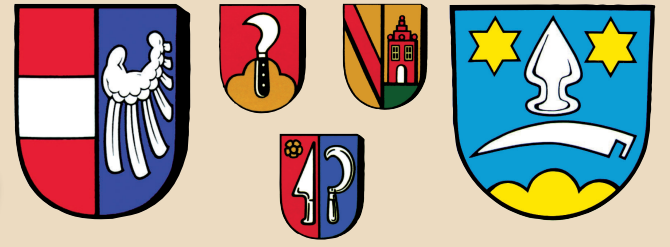




Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
Grundbuchinsichtsstelle (Tel. 6899-61)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobsässli 4:** Standesamt (Tel. 6899-69), Bürgeramt, Melde-, Passamt, Fundbüro (Tel. 6899-67), Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle (Tel. 6899-73).

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.

Öffnungszeiten gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Die Touristinfo ist an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königshausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642 / 6035, E-Mail: info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de
Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule: Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr.

Ortschaftsamt Königshausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigshausen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königshausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königshausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0

■ **Käseremuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käseurse unter kaesereimuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Touristinformation Endingen.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königshausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmdingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13–17 Uhr, jeden Samstag von 9–14 Uhr sowie jeden Mittwoch von 16–19 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

■ **Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:**

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausen Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimertafel.de

Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10–15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmdingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreis-seniorenrat-emmdingen.de

■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUF

Öffnungszeiten des Polizeipostens: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr

Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).

Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112

Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen

Weitere Notfallnummern:

Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999

Strom: 0800 / 3629477

Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst

0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Endingen

Sitzung des Gemeinderates Endingen

Zu der am **Mittwoch, 11. September 2024, 19.30 Uhr im Bürgersaal, St. Jakobsässli 4, Endingen** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderates lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragestunde Zuhörerschaft
2. Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses in der Otto-Vetter-Straße
Vergabe der Photovoltaikanlagearbeiten
3. Neubau eines Wohnhauses mit Garage in Endingen-Königshausen, Grubenfeldstraße, Flst.Nr.179
4. Einführung eines digitalen Rechnungseingangsworkflows
5. Stellungnahme der Stadt Endingen zur Teilfortschreibung des Regionalplanes zur Windenergie durch den Regionalverband Südlicher Oberrhein, Information zum Verfahren und zur weiteren Vorgehensweise
6. Bekanntgaben
7. Fragestunde Gemeinderat

Tobias Metz
Bürgermeister

Sitzung des Ortschaftsrates Königshausen

Zu der am **Donnerstag, 12. September 2024, 19.30 Uhr im Burgundersaal, Untere Guldenstraße 1, Endingen** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Königshausen lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragestunde Zuhörerschaft
2. Wahl des Ortschaftsrats, Feststellung von Hinderungsgründen nach § 29 Gemeindeordnung
3. Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder des Ortschaftsrats
4. Verpflichtung der gewählten Ortschaftsräte
5. Wahl des Ortsvorstehers/in, Beschlussvorschlag an den Gemeinderat gem. § 71 Gemeindeordnung
6. Wahl des / der stellvertretenden Ortsvorstehers/in, Beschlussvorschlag an den Gemeinderat gem. § 71 Gemeindeordnung
7. Stellungnahme der Stadt Endingen zur Teilfortschreibung des Regionalplanes zur Windenergie durch den Regionalverband Südlicher Oberrhein, Information des Ortschaftsrates Königshausen zum Verfahren und zur weiteren Vorgehensweise
8. Bekanntgaben
9. Fragestunde Ortschaftsrat

Bäbel Willmann
Ortsvorsteherin

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Gemeinde Forchheim

Forchheimer Forum am 15. September

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ich möchte Sie zum ersten Forchheimer Forum, kurz Forchum einladen. Treffpunkt ist am Sonntag, 15. September, um 16 Uhr am Sportplatz vor dem Vereinsheim des SV Forchheim. **Sebastian Gerber, Gemeinderat**

RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

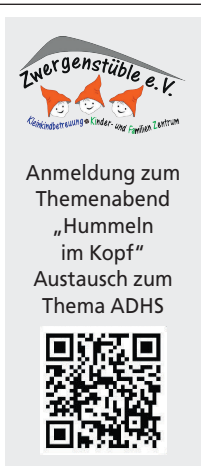
Informationen zur Lichternacht am 13. September

Am Freitag 13. September, findet wieder die Lichternacht in Endingen statt. Aus diesem Grund werden Marktplatz, Hauptstraße (vom Torli bis zum Engelstüble), Ritterstraße, Dielenmarktstraße, Kaplaneistraße und Lindenplatz von Freitag 13. September, 13 Uhr bis Samstag 14. September, 7.30 Uhr gesperrt sein. In diesem Zeitfenster ist das Parken in diesen Straßen nicht erlaubt. Wir bitten um Verständnis und Unterstützung. Herzlichen Dank!

Das **KiFaZ Zwergenstüble** lädt alle Interessierten ein zum offenen Austausch
Hummeln im Kopf – rund ums Thema AD(H)S ganzheitliche Sichtweise

Referentinnen: Frau Sandra Schilling
Frau Annette Otto
Wann? Do. 12.09.24
Uhrzeit? 19.30 Uhr
Wo? Foyer Zwergenstüble

Anmeldung über E-Mail
kita@zwergenstueble-endingen.de
oder über den QR Code.
Weitere Informationen auf der Homepage
www.zwergenstueble-endingen.de



Bestattungswald „Kaiserstuhl“ und Ruhestätte „Weinberg“

Die nächsten Führungen finden am Samstag, 21. September und 19. Oktober, um 10 Uhr statt. Hierbei wird der Bestattungswald und die Ruhestätte vorgestellt und man erhält alle nötigen Informationen. Treffpunkt am Parkplatz des Bestattungswaldes (Ausschilderung ab Stadthallenparkplatz).

Bei Fragen erreicht man Herrn Umhauer immer donnerstags auf dem Rathaus Endingen (16 bis 18 Uhr) unter Telefon 07642 / 6899-30.

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Maisfeldtag in Mahlberg-Orschweier am 11. September

Am Mittwoch, 11. September, um 9.30 Uhr beginnt der traditionelle Maisfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld Südliche Rheinebene in Mahlberg-Orschweier. Um jeweils 10 Uhr und 13.30 Uhr startet eine Führung durch verschiedene Mais- und Sojaversuche. Anmeldeschluss ist am 10. September, 12 Uhr. Die Teilnahme wird mit zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz bescheinigt. Anmeldungen unter Aktuelles auf www.emmdingen.landwirtschaft-bw.de

Kartoffelverarbeitungs GmbH lädt ein

Am Mittwoch, 18. September, öffnet die Markgräfler GmbH in Bad Krozingen ihre Türen. Im Rahmen der Reihe „Die (t)olle Knolle – Schüchternes Nachtschattengewächs im Rampenlicht“ gibt der Verarbeitungsbetrieb Einblicke, wie Kartoffeln für den Supermarkt verpackt und für Großküchen für die Weiterverarbeitung vorbereitet werden. Die kostenlose Betriebsbesichtigung dauert von 9 bis 10.30 Uhr. Eine Anmeldung ist notwendig unter www.biomusterregionen-bw.de/freiburg oder bei Andrea Kühner per E-Mail an a.kuehner@landkreis-emmdingen.de oder telefonisch unter 07641 / 4519190.

Neue Pflegefamilien gesucht

Die Fachstelle für Adoptiv- und Pflegeeltern sucht nach Menschen, die sich als Pflegefamilie der verantwortungsvollen und herausfordernden Aufgabe stellen und Kindern ein zweites Zuhause geben möchten. Ein wertschätzender Umgang mit der Herkunftsfamilie des Kindes sowie die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und anderen Institutionen sind notwendige Voraussetzungen für die wichtige Tätigkeit als Pflegeeltern. In Krisensituationen oder Situationen, in denen Eltern mit der Verantwortung für ihr Kind überfordert sind, besteht die Möglichkeit, diese entweder kurzfristig, längerfristig oder auf Dauer in einer Pflegefamilie unterzubringen, die dem Kind ein zweites Zuhause bietet. Einen Flyer und weitere Informationen gibt es auf der Internetseite des Landratsamts Emmendingen. Bei Interesse bitte telefonisch Kontakt mit der Fachstelle für Adoptiv- und Pflegeeltern des Landratsamts Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3101 aufnehmen.

Programm zur Stärkung der Elternkompetenzen

Das STÄRKE Programm unterstützt Familien in unterschiedlichen Lebenssituationen und soll Eltern in ihrem Erziehungsauftrag stärken. Ergänzend zu den Angeboten der Kreisjugendarbeit bietet das Land im Rahmen von STÄRKE niederschwellige Offene Treffs, verschiedene Kursangebote für Familien und Familienbildungsfreizeiten, die Eltern helfen sollen, die vielseitigen Herausforderungen des Familienalltags zu meistern. Unter anderem gibt es Resilienz-Workshops, Kurse für Mütter von Kindern im Autismus-Spektrum oder eine Erlebnispädagogische Familienbildungsfreizeit. Das gesamte aktuelle Angebot gibt es im STÄRKE Flyer auf der Homepage des Landratsamts Emmendingen (www.landkreis-emmdingen.de)

Mit uns erreichen Sie mehr!

WZ|O

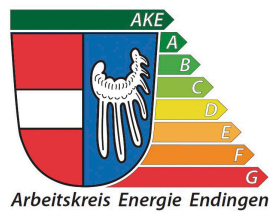
Umfrage zur Zollplattform zwischen Sasbach und Marckolsheim

Im Rahmen des deutsch-französischen Bürgerbeteiligungsprojekts „Common Ground-R(h)einverbindlich“ können sich Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Emmendingen zum Thema Klimaschutz einbringen. Im Mittelpunkt steht die ehemalige Zollplattform auf der Rheininsel zwischen Sasbach und Marckolsheim, die seit dem Inkrafttreten des Schengener Abkommens 1995 nicht mehr für die Arbeit des französischen Zolls genutzt wird. Auf der deutsch-französischen Radtour Ende Juni wurde mit der Befragung zur Zollplattform und Rheininsel gestartet. Diese Umfrage dauert maximal fünf Minuten und steht online allen Interessierten auf der Projektseite <https://www.civocracy.org/commonground/r-h-einverbindlich-liaisons-rhenanes> zur Verfügung. Die Ergebnisse werden vom Common Ground-Projektteam am 14. Oktober, bei einer gemeinsamen Sitzung des Kreistags und des „Comité Syndical“ des PETR Sélestat Alsace Centrale vorgestellt und anschließend in Werkstattgesprächen mit Bürgern vertieft.



DAS KLIMASCHUTZMANAGEMENT INFORMIERT

Der Arbeitskreis Energie lädt ein



In seinem monatlichen Treffen befasst sich der Arbeitskreis mit der Nachbereitung des Umwelttages der Realschule sowie der Absprache weiterer Termine. Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 10. September, im Nebenraum des Käseereimuseums statt und beginnt um 19 Uhr. Für Rückfragen steht Ihnen Achim Lott (Tel.: 0177 / 9250731, bzw. E-Mail: AKE-Endingen@t-online.de) gerne zur Verfügung.

INFOS DER VEREINE



Endingen

Schwarzwaldverein

Am Samstag, 7. September, lädt der Schwarzwaldverein zum Beisammensein am Wolfgang-Herbst-Pavillon ein. Vesper sollte jeder für sich mitbringen. Treffen ist um 17.30 Uhr bei Metzgerei Dirr, Königschaffhauser Straße. Die Führung hat Günther Weise.

Forchheim

Landmänner Forchheim - Feierabend-Bier

Die Landmänner Forchheim e.V. laden die Bevölkerung zum monatlichen Feierabend-Bier ein. Am heutigen Freitag, 6. September, ab 17 Uhr auf dem Festplatz an der Mehrzweckhalle.

Landfrauen Forchheim: Gymnastikkurs

Gymnastikkurs (präventive Gymnastik) mit Barbara Wissert
Start am Donnerstag, 12. September, 19 bis 20.15 Uhr in der Sporthalle Forchheim. Anmeldung und Info unter Telefon 07642 / 45231, B. Pickhardt.

Ende des Endinger Amtsblatts

Satt ist gut.
Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe



IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42
79312 Emmendingen,
Sitz der Gesellschaft: Bad Krozingen
Tel. (0 76 41) 93 80-2000
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de

Ein Unternehmen der
BZ-medien

GESCHÄFTSFÜHRUNG:
Clemens Merkle

REDAKTIONSLEITUNG:
Dr. Bernd Neumeister
ERSCHEINUNGSWEISE: freitags
AUFLAGE: 21.050 Exemplare
DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG
Lörracher Str. 3, 79115 Freiburg
Die Druckerei ist seit 2013 EMAS
(DE-126-00089) validiert.

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandte Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21 vom 1. Januar 2024.



GOTTESDIENSTE

KATHOLISCHE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Wallfahrtskirche (Wa) Endingen und St. Peter (StP)

So., 8.9. Wa 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Mo., 9.9. Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Wa** 18.30 Uhr Eucharistiefier in deutscher und polnischer Sprache, anschl. Beichtgelegenheit. **Di., 10.9. Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Mi., 11.9. Wa** 9 Uhr Eucharistische Anbetung in Stille. **Do., 12.9. Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Fr., 13.9. StP** 18.30 Uhr Eucharistiefier, anschl. Eucharistische Anbetung. **St. Vitus Amoltern**
So., 8.9., 9 Uhr Wort-Gottes-Feier. **Mo., 9.9., 19 Uhr** Abendlob mit Schriftlesung und Anbetung. **Do., 12.9. Dreifaltigkeitskapelle** 19 Uhr Kontemplatives Schweigegebet. **St. Johannes Baptista Forchheim**
So., 8.9., 9 Uhr Eucharistiefier. **Mi., 11.9., 18 Uhr** Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Do., 12.9., 18 Uhr** Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Fr.,**

13.9., 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **St. Petronilla Kiechlinsbergen**
So., 8.9., 10.30 Uhr Eucharistiefier. **Pfarrsaal** 18.30 Uhr Rosenkranzgebet. **Di., 10.9., 18.30 Uhr** Eucharistiefier.

St. Martin Riegel/Bahlingen
Sa., 7.9. Bahlingen Begegnungsstätte 18.30 Uhr Eucharistiefier am Vorabend. **Mi., 11.9. Riegel St. Martin** 18.30 Uhr Eucharistiefier, anschl. Eucharistische Anbetung. **Do., 12.9. Bahlingen, Wohnanlage Riedlen** 10.45 Uhr Gottesdienst.

Altenpflegeheim St. Katharina Endingen
So., 8.9., 10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung. **Do., 12.9., 15.30 Uhr** Eucharistiefier.

St. Martin Sasbach
Sa., 7.9., 18 Uhr Sonntagsgottesdienst am Vorabend. **Fr., 13.9., 19 Uhr** Heilige Messe.

Litzelberg Sasbach
Sa., 7.9., 7.30 Uhr Marienmesse. **Mo., 9.9., 19 Uhr** Heilige Messe. **Mi., 11.9., 7.30 Uhr** Heilige Messe.

St. Cosmas und Damian Jechtingen
So., 8.9., 10 Uhr Sonntagsgottesdienst. **Di., 10.9., 19 Uhr** Heilige Messe.

St. Blasius Wyhl

Sa., 7.9., 18 Uhr Lobpreis bis 21 Uhr. 19 Uhr Lobpreisgottesdienst; Anbetung; Segen. **So., 8.9., 8.30 Uhr** Sonntagsgottesdienst. **Do., 12.9., 19 Uhr** Heilige Messe.

EVANGELISCHE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Endingen und Riegel

Sa., 7.9., 18 Uhr Atempause nach Taizé zum Wochenausklang, ehrenamtliches Team.

Königschaffhausen und Leiselheim
So., 8.9., 10 Uhr Fest-Gottesdienst auf dem Zwiebelkuchenfest in Leiselheim. **Mi., 11.9., 16 Uhr** Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus. 20 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindehaus.

SONSTIGE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Jehovas Zeugen Endingen

Fr., 6.9., 19 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft. **So., 8.9., 10 Uhr** Vortrag für die Öffentlichkeit, anschl. Betrachtung des Wachturms. Weitere Informationen unter www.jw.org.



St.-Katharina-Bewohner im Käseereimuseum

Endingen. Der Betreuungsdienst der Wehrle-Werk-Stiftung organisierte kürzlich einen Besuch der Bewohner von Haus St. Katharina in das Endinger Käseereimuseum. Dessen Leiter Fridtjov Bauser führte durch das Museum. Danach gab es eine Auswahl von Käsesorten zum Probieren. Die Bewohner freuten sich sehr über diesen gelungenen und informativen Nachmittag.

Foto: Wehrle-Werk-Stiftung im Haus St. Katharina



Schwätzle bei Vesper und Musik

Endingen-Königschaffhausen. Gut besucht war dieser Tage eine weitere Auflage des traditionellen DRK-Seniorentreffs in Königschaffhausen. Auch wenn es kurzfristig krankheitsbedingt einige Absagen gab, freuten sich DRK-Ortsvereinsvorsitzender Harald Birmelin und Seniorentreff-Teamleiterin Erika Goeke mit ihren ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, dass trotz des schwülen Sommernachmittags so viele der Einladung unter die schattenspendenden Bäume auf den Kirchplatz folgten. Dabei gab es neben einem netten Schwätzle auch das gemeinsame Singen bekannter Volks-, Heimat- und Weinlieder, die Otto Mattmüller auf dem Akkordeon begleitete. Viel Beifall gab es für Walter Brand, der mit seinen humorvollen Gschichtli aus älterer und neuerer Zeit zu begeistern wusste. Zu späterer Stunde spendierte der Seniorentreff ein Vesper. Keinen Abbruch taten die aufziehenden Gewitterwolken, die sich jedoch rasch verzogen, sodass man noch gemütlich in den Sommerabend feiern konnte.

Foto: Johannes Vogel

NOTDIENSTÜBERSICHT



Apotheken-Notdienst im Bereich Nördlicher Kaiserstuhl: Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages.

Freitag, 6.9., Stadt-Apotheke, Hauptstr. 41, Endingen, Tel. 07642 / 8056.

Samstag, 7.9., St. Blasius-Apotheke, Hauptstr. 16, Wyhl, Tel. 07642 / 7183.

Sonntag, 8.9., Stadt-Apotheke, Fürstbischof-Galura-Str. 6, Herbolzheim, Tel. 07643 / 336.

Montag, 9.9., Üsenberg-Apotheke Kenzingen, Eisenbahnstr. 45, Kenzingen, Tel. 07644 / 6178.

Dienstag, 10.9., Tulla-Apotheke, Tannenberger Weg 5, Rheinhausen, Tel. 07643 / 6511.

Mittwoch, 11.9., Brunnen-Apotheke, Hauptstr. 72, Herbolzheim, Tel. 07643 / 4414.

Donnerstag, 12.9., Mithras-Apotheke, Hauptstr. 16, Riegel, Tel. 07642 / 7820.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117. Anruf ist kostenlos.

Allgemeine Notfallpraxis: Im Kreis-krankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 44. Die Notfallpraxis ist am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, am Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Patienten können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis nach Emmendingen kommen.

Notfallpraxis für Kinder: St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 19 bis 22.30 Uhr, Freitag: 16 bis 22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22.30 Uhr. Tel. 116117.

Augen-Notfallpraxis: Universitäts-Augenklinik, Killianstr. 5, Freiburg. Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 18 Uhr. Tel. 116117.

Tierärztlicher Notfalldienst: Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notdienst für Kleintiere an diesem Wochenende Tierarzt Dr. Helbling-Goanta, Sexau, Tel. 0177-3314359, der Notfalldienst für Großtiere wird die

Großtierpraxis Dr. Bretzinger und Brodauf im Breisgau GbR, Marie-Curie-Str. 4, 79211 Denzlingen, Tel. 07666/9463434 versehen.

Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärztlicher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Haustierarzt zu erfragen ist.

Unter www.Tiernotdienst-Emmendingen.de kann die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis abgerufen werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Emmendingen: Unter Telefon 0180-1116116 erhalten Patienten die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt des Anrufes Notdienst haben. Für die Notfallversorgung nach Unfällen sind wie bisher die Zahnkliniken in Baden-Württemberg sowie weitere Kliniken mit entsprechenden Fachabteilungen Anlaufstelle. Weiterhin steht auch die Notfalldienstsuche unter www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst zur Verfügung.

Telefonseelsorge: Jederzeit vertraulich, anonym, Tel. 0800/1110111 od. 0800/1110222.

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: Fax. 112 (nur für schwerhörige, taube, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

Fachstelle Sucht, Beratung-Behandlung-Prävention: Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“: Liebensteinstr. 11, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/41970, e-mail: emma@agj-freiburg.de, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-13 und 14-16 Uhr, Di-Do: bis 18 Uhr. Sofortige Beratung ist jederzeit während der Öffnungszeiten möglich.

Weisser-Ring e.V.: Hilfe für Opfer von Gewalttaten. Tel. 07642/9076825.

THW-Notrufnummer: Tel. 07641/2181.

NetzeBW GmbH: Störungs-meldestelle Tel. 0800/36 29 477

Ambulante Hospizgruppe Endingen: Information und Beratung. Tel. 07642/4926.

Kinder- und Jugendtrauergruppe Endingen: Information und Beratung, Tel. 07642/4926.

Vereinstermine

Endingen
Schwarzwaldverein Endingen: Einladung zum Beisammensein am Samstag, 7. September, am Wolfgang-Herbst-Pavillon. Vesper sollte jeder für sich mitbringen. Treffen ist um 17.30 Uhr bei Metzgerei Dirr, Königschaffhauser Straße. Die Führung hat Günther Weise.

Forchheim
Landmänner Forchheim: Einladung an die Bevölkerung zum monatlichen Feierabend-Bier am heutigen Freitag, 6. September, ab 17 Uhr auf dem Festplatz an der Mehrzweckhalle.

Landfrauen Forchheim: Am Donnerstag, 12. September, startet ein Gymnastikkurs (präventive Gymnastik) mit Barbara Wissert am Donnerstag, 12. September, von 19 bis 20.15 Uhr in der Sporthalle Forchheim. Anmeldung und Info unter Tel. 07642 / 45231 bei B. Pickhardt.

Der Wünschewagen
Letzte Wünsche möglich

Letzter Traum, unendliche Freude
Unterstützen Sie uns mit Ihrer Verbundung, damit die Kursgebühr abgebucht werden kann.

E-Mail: info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de. Bitte auch hier unbedingt die Bankverbindung angeben.

Bank für Sozialwirtschaft
IBAN DE92 6012 0500 0007 7410 00
BIC BFSWDE33STG
Stichwort Wünschewagen

ASB
Arbeitgeber-Spendenkonto
Bund Baden-Württemberg e.V.

wueschewagen.de